



Revision level Indice Aenderungsstand		Revision Record Désignation Beschreibung der Aenderung	Changed Modifié Geändert	Date Datum	Approved Approuvé Geprüft	Date Datum
Drawing Dessin Zeichnung	Part Pièce Solid					
1	-	Hinweis und Material fuer Dichtung hinzu	Langeloh	24.09.10	Schiwek	24.09.10
2	-	Verschraubung bildlich korrigiert	Langeloh	20.04.11	Schiwek	20.04.11
3	-	informative Massangaben aktualisiert	Langeloh	21.02.13	Schiwek	21.02.13
4	-	informative Massangaben aktualisiert	Langeloh	29.07.13	Villbrandt	29.07.13

Alle Masze haben ausschliesslich informativen Charakter/All dimensions are for information purposes only

Artikelbezeichnung/ Product type	Nom. Schlauch-Ø/ Nom. Conduit-Ø	Gewinde/Thread L	M	N	SW / A/F O	Lichte Weite/Bore P	SW / A/F R	Projektnr./ Project no.
PCS10-FMC-M12	10	M12x1.5	10	19.8	20	5.6	20	GPN 09-0513
PCS12-FMC-M16	12	M16x1.5	10	19.8	22	8.6	20	GPN 09-0514
PCS16-FMC-M16	16	M16x1.5	12	21.0	26	11.5	24	GPN 09-0515
PCS16-FMC-M20	16	M20x1.5	12	21.0	26	11.5	24	GPN 09-0516
PCS20-FMC-M20	20	M20x1.5	12	21.5	29	15.3	26	GPN 09-0517
PCS25-FMC-M25	25	M25x1.5	14	26.5	35	19.1	33	GPN 09-0518
PCS32-FMC-M32	32	M32x1.5	15	30.8	42	26.0	40	GPN 09-0519
PCS40-FMC-M40	40	M40x1.5	16	31.5	58	34.6	56	GPN 09-0520
PCS50-FMC-M50	50	M50x1.5	16	35.0	70	44.7	70	GPN 09-0521
PCS16-FMC-PG11	16	PG11	10	21.0	26	11.5	24	GPN 09-0522
PCS20-FMC-PG16	20	PG16	11	21.5	29	15.3	26	GPN 09-0523
PCS25-FMC-PG21	25	PG21	12	26.5	35	19.1	33	GPN 09-0524
PCS32-FMC-PG29	32	PG29	12	30.8	42	26.0	40	GPN 09-0525
PCS40-FMC-PG36	40	PG36	12	31.5	58	34.6	58	GPN 09-0526

Material  
Matière  
Werkstoff

1

Messing, vernickelt/  
Brass, nickel plate

Dichtung/Seal:  
PA6

Tolerances  
Dimension without tolerances  
details to:  
Tolérances  
Cotes sans tolérances:  
Toleranzen  
Masse ohne  
Toleranzangaben nach:

1 mit integrierter Dichtung (bildlich nicht dargestellt)/  
with integrated seal (not visually represented)

Ausdruck nur zur Information /  
Printed copy for information only

The copyright of this drawing is reserved by HELLERMANN TYTON. It is issued on condition that it is not reproduced, copied or disclosed to a third party, either wholly or in part, without the consent of HELLERMANN TYTON.  La propriété de ce plan est réservée à la société HELLERMANN TYTON. Il est distribué à condition qu'il ne soit pas reproduit, communiqué ou révélé à une tierce partie, soit complètement ou en partie, sans le consentement de la société HELLERMANN TYTON.  Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.	Drawn Dessiné Par Gezeichnet	Langeloh	19.11.09	Scale Echelle Maszstab	./.	Project Number Numéro de projet Projektnummer	Siehe Tabelle/ See table
	Approved Approuvé Par Geprüft	Schiwek	19.11.09	Title Titre Benennung	PCS...-FMC... Verschraubung/Fitting		
Manchester Telephone: +44 (0) 161 945 4181 Facsimile: +44 (0) 161 947 2228		Trappes Téléphone: +33 (0) 1 30 13 80 00 Télécopie: +33 (0) 1 30 13 80 60		Tornesch Telefon: +49 (0) 41 22 / 701 - 1 Telefax: +49 (0) 41 22 / 701 - 400		Drawing-No Plan-No Zeichnungs-Nr	Format D.Size A3
						09-0513-001-CSG	
						Sheet Page Blatt 1 / 1	